Saints Peter & Paul Catholic Church
Parroquia De San Pedro y San Pablo

3560 West 3650 South Lancer Way
West Valley City, Utah 84119
Phone: (801) 966-5111/(801) 966-5119 / (801)966-2114 **Fax**

Abril 10 & 11 2021

Mass Schedule
Horario de Misa

MONDAY-FRIDAY
LUNES -VIERNES

8:00 am Daily (English)
Mass/Misa diaria (Inglés)

Misa en Español/Spanish Mass
Lunes, Martes, Jueves y Viernes
7:00 PM

EUCHARISTIC ADORATION
ADORACIÓN EUCARÍSTICA

Monday- Friday
Lunes a Viernes
8:45AM—6:30 PM

SUNDAY SCHEDULE
HORARIO DE MISA
DOMINCAL

SATURDAY / SÁBADO

English Mass, 5:00 PM
Misa en Español, 7:00 PM

SUNDAY / DOMINGO
Español/Spanish Mass 7:00 AM
English/Ingles Mass 9:00 AM
English/Ingles Mass 11:00 AM
Español/Spanish Mass 1:30 PM

CONFESSIONS
CONFESIONES

Friday
Viernes
6:00 PM-6:45 PM
Saturday/Sábado 4:00-4:45 PM

Clase pre-bautismal
Miercoles, 14 de Abril
a las 7pm.
Favor de inscribirse
en la oficina
antes de asistir a la clase.

UPCOMING EVENTS/PROXIMOS EVENTOS

April Return Rice Bowl / Regresar las cajitas para la taza de arroz

April 17-18 2nd Collection for the necesities of the Parish / Segunda colecta para las necesidades de la parroquia

April 24-25 Home Missions Collection /Colecta

Pastor/Párroco: Rev. Sebastien Sasa

Deacons/Diáconos: *Dcn. George Sluga,*
Dcn. Joaquin Mixco, Dcn. Gene Farrell
Religious Education Office:
Elsie Herrera /Esperanza Arias ***(801)966-5111*** *Ext. 202*

Office Hours / Horario de Oficina
Monday -Friday /Lunes a Viernes 10:0am - 5:00pm
Web site: saintspeterpaulslc.org
Facebook.com/saintspeterpaulslc

After Hours leave a message on extention 205
Despues de horas de oficina dejar mensaje en extensión 205

GOSPEL MEDITATION
April 11, 2021

2nd Sunday of Easter (Divine Mercy Sunday)

What a wonderful joy fills us today as we ponder the inexhaustible mercy of God. "Mercy is the heart of God," Pope Francis tells us. The image of a heart has been used to point to the very life source of a person as it is the organ that allows life to flow through our veins and sustain us. Mercy is the heart of God. Imagine this dynamic, powerful, compassionate, piercing, embracing, loving, propelling, penetrating, absorbing, and enveloping, transforming presence of God flowing into the very depth of our souls. It is God's mercy that allows blood to flow through our veins. It is God's mercy that forms every atom of our being and leads us to what is true. God's mercy reveals all superficiality and falsehood, and lays bare all distortions, empty promises, weakness, and sin.

"Mercy is the force that reawakens us to new life and instills in us the courage to look to the future with hope," Pope Francis continues. God's all forgiving, compassionate love is with us. When we finally believe and accept that Christ's resurrected transfigured presence resides with us, we then find within us a strong confidence to accept life's imperfections and disappointments and move on. Every day is a new adventure in new life. God leaves the past behind and opens doors to the future. It doesn't matter how many mistakes we made yesterday. All that matters is what we do tomorrow and what we learn along the way. It is so easy to remain tethered and mired in the past, but there is no need to do so. God is all about tomorrow and the work God has yet to do in our lives.

Mercy gives birth to hope. Hope for the greatest of sinners and hope for the worst of disasters. There is nothing God cannot do and nothing God cannot fashion. After all, everything we know and treasure was once nothing, and look what God did with the nothing God had! The resurrected Christ stands before us with nail marks in his wrists and wounds on his body as a testament that not even injustice, suffering and death can trample over and destroy God's mercy. What have we to fear? Why do we keep ourselves from peace? Our lack of faith prevents us from going forward and fully receiving the holiness God desires to breathe upon us. Breathe in God's mercy, allow the wind of God's presence to kiss all of your sins and caress all of your fears. Exhale peace.

©LPi

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO
11 de Abril de 2021

2º Domingo de Pascua (La Divina Misericordia)

La Misericordia de Dios sigue manifestándose por medio de las apariciones de Jesús. Primero a María Magdalena y luego a los otros discípulos. El primer signo de este amor misericordioso de Dios se hace presente en la paz que Jesús ofrece a sus discípulos. *"¡La paz este con ustedes!" (Juan 20:21).* Esa paz que nos ofrece a nosotros en la actualidad. La Paz de Cristo que vence los miedos a las complicaciones en el trabajo o en la familia. Que vence también el miedo a la pobreza material y espiritual. El miedo que teníamos o que tenemos de acercarnos a Dios en la Eucaristía por la pandemia, ese miedo que todos tenemos al contagio del virus por falta de cuidado de muchos que nos rodean.

Pidamos al Señor, en este Domingo de la Misericordia, reflexionando desde el fondo del corazón. Señor, que tu Resurrección nos libere del miedo, que estemos seguros que Tú siempre estás con nosotros. El Santo Papa San Juan Pablo II dijo sobre la misericordia de Dios lo siguiente: *"Dios, Padre misericordioso, que has revelado tu amor en tu Hijo Jesucristo y lo has derramado sobre nosotros en el Espíritu Santo, Consolador, te encomendamos hoy el destino del mundo y de todo hombre".* Es conveniente ahora que volvamos la mirada a este misterio: lo están sugiriendo múltiples experiencias de la Iglesia y del hombre contemporáneo; lo exigen también las invocaciones de tantos corazones humanos, con sus sufrimientos y esperanzas, sus angustias y expectación". ¿Qué piensas tú de la Divina Misericordia? ¿Eres devoto de ella?

©LPi

Readings for the Week of April 11, 2021

Sunday: Acts 4:32-35/Ps 118:2-4, 13-15, 22-24 [1]/1 Jn 5:1-6/Jn 20:19-3
Monday: Acts 4:23-31/Ps 2:1-3, 4-7a, 7b-9 [cf. 11d]/Jn 3:1-8
Tuesday: Acts 4:32-37/Ps 93:1ab, 1cd-2, 5 [1a]/Jn 3:7b-15
Wednesday: Acts 5:17-26/Ps 34:2-3, 4-5, 6-7, 8-9 [7a]/Jn 3:16-21
Thursday: Acts 5:27-33/Ps 34:2 and 9, 17-18, 19-20 [7a]/Jn 3:31-36
Friday: Acts 5:34-42/Ps 27:1, 4, 13-14 [cf. 4abc]/Jn 6:1-15
Saturday: Acts 6:1-7/Ps 33:1-2, 4-5, 18-19 [22]/Jn 6:16-21

Lecturas de la semana del 11 de Abril de 2021

Domingo: Hch 4, 32-35/Sal 117, 2-4. 13-15. 22-24 [1]/1 Jn 5, 1-6/Jn 20, 19-3
Lunes: Hch 4, 23-31/Sal 2, 1-3. 4-7. 7-9 [cfr. 11]/Jn 3, 1-8
Martes: Hch 4, 32-37/Sal 92, 1. 1-2. 5 [1]/Jn 3, 7-15
Miércoles: Hch 5, 17-26/Sal 36, 2-3. 4-5. 6-7. 8-9 [7]/Jn 3, 16-21
Jueves: Hch 5, 27-33/Sal 34, 2 y 9. 17-18. 19-20 [7]/Jn 3, 31-36
Viernes: Hch 5, 34-42/Sal 27, 1. 4. 13-14 [cfr. 4]/Jn 6, 1-15
Sábado: Hch 6, 1-7/Sal 32, 1-2. 4-5. 18-19 [22]/Jn 6, 16-21

©LPi

Progress - As of 4/5/2021

Goal: $60,400 - Pledges:
Total Pledged: $ 11,673.00
Total Paid: $ 8,339.00

Pledge Balance: $52,061.00

OFFERTORY— COLECTA

Thank you for your generosity!
Gracias por tu generosidad!

April 4, 2021
$ 7,489.57

PAYPAL ONLINE GIVING **VENMO MOBILE GIVING**

SAINTS PETER AND PAUL PARISH

Make your Sunday Offertory Online by going on our Parish Website: https://saintspeterpaulslc.org/ or POINTING YOUR CAMERA to the QR code — **Haz tu ofrenda dominical** entrando a la página de la parroquia https://saintspeterpaulslc.org/ o ENFOCANDO LA CAMARA de tu teléfono celular al código (QR).

venmo

FOLLOW THE PARISH FACEBOOK FOR REGULAR UPDATES

https://www.facebook.com/saintspeterpaulslc/

PLEASE join CCW for the rosary every Wednesday at 7 p.m. on ZOOM. You do not need to open an account, just go to zoom. When you get to zoom there will be an icon that says, "sign in" and one that says "go to meeting", click on the "go to meeting". It will ask for the meeting ID. Meeting ID: 83395458505 Password: Mary

Volunteers Needed :

Soup Kitchen, Thursday, April 22 @ 11am
St. Vincent's Soup Kitchen
235 South Rio Grande
For more information contact Joe Masarone and leave message 801.966.3694

PRIMER SABADO DEL MES
MISA A LAS 8:00AM EN ESPANOL
COMENZAREMOS CON EL SANTO ROSARIO A LAS 7:00AM

San Jose Flower Shop
Arreglos Florales para:
Bodas
XV Años
Funerales

Bellos detalles para cada ocasion!
Maria Castillo 801.708.2643

Orientación para Bautismo

Requisitos: Estar registrado en la parroquia por lo menos 6 meses. Registrar a su niño/a en la oficina antes de asistir a la clase, traer el acta de nacimiento y cuota de $25.
Los padrinos deben ser casados por la Iglesia y deberán tomar platicas en la parroquia donde estén registrados. Si son solteros, el padrino o madrina debe ser mayor de 16 años y haber recibido la Confirmación y Primera Comunión.

Marriage/Matrimonio

Must be a registered member; attend a class; and marriage preparation may take up to six months.

……..

- Debe estar registrado en la parroquia;
- atender una clase pre-matrimonial;
- y la preparacion debe hacerse por lo menos seis meses antes.

Baptism Orientation English

Requirements: Be registered in the parish for at least 6 months. Register your child in the office before attending class, bring the birth certificate and $ 25 fee.
Godparents must be married by the Church and must take baptismal preparation at the parish where they are registered. If for some reason they can't take class at their parish they need to notify the parish office. If they are single, the sponsor must be over 16 years of age and have received Confirmation and First Communion.

Sunday Mass Intentions
Intenciones de Misa Dominical

Saturday, April 10/sábado 10 de Abril
5:00pm English Mass / Misa en Inglés

7:00pm Misa en Español/ Spanish Mass
+Eduardo Pacheco de sus hijos
+Eluid Mota de Vianey Camarena

Sunday, April 11/domingo 11 de Abril
7:00am Misa en Español /Spanish Mass
Armando Aguilar de Elsa Vazquez
Familia Galvez Valentin, conversion
Familia Arriaga Valentin, conversion
Tobiano Macedo, por salud
+Agustin Rodriguez
Crispino Velasco, por salud
Bernardo Lopez, por salud

9:00am English Mass / Misa en Inglés
Anita Bruce, special intention

11:00am English Mass / Misa en Inglés
Aiden Francis Manansala
by Virginia Manansala

+Felipe Guzman
+Luis Moran

1:30pm Misa en Español/ Spanish Mass
+Gilberto Izarraraz
+Javier Izarraraz
+Maria Francisca Cendejas
Animas del Purgatorio

Sidewalk Advocacy in Utah

Sidewalk advocacy is one of the single most effective ways to end abortion. It involves reaching out to women in need directly outside of an abortion facility and offering them tangible help and resources in their communities. We are loving, peaceful, and 100% law-abiding.
Utah Sidewalk Advocates are trained using the methods of Sidewalk Advocates for Life, a national organization that provides support and resources for those who have a regular presence outside of their local abortion facilities. Our advocates receive extensive training, are equipped with literature, and will always have at least one other advocate with them. Learn More and get involved by visiting - https://www.utahadvocatesforlife.org/

Weekday Mass Intentions
Intenciones de Misa Semanal

Monday, April 12/ lunes 12 de abril
8:00am English Mass/ Misa en Inglés
Warren Keyser
Tim Bruce, health By Anita Bruce

7:00pm Misa en Español/ Spanish Mass

Tuesday, April 13/martes 13 de abril
8:00 am English Mass/ Misa en Inglés

7:00pm Misa en Español/ Spanish Mass
+Eliud Mota de Vianey Camarena

Wednesday, April 14/ miércoles 14 de abril
8:00am English Mass
Sara Hamilton
Ashley Keyser and Family

Thursday, April 15/ jueves 15 de abril
8:00am English Mass/ Misa en Inglés

7:00pm Misa en Español/ Spanish Mass
+Eliud Mota de Vianey Camarena

Friday, April 16/ Viernes, 16 de abril
8:00am English Mass/ Misa en Inglés
Jim Terry
Angie Nielson

7:00pm Misa en Español/ Spanish Mass
+Oscar Manuel Murillo
Silvia Juliana Gomez, por salud

COMMUNION TO THE SICK:
Call Al & Lillian Martinez
801.968.6174
Comunion para enfermos llamar:
Esperanza Arias 801.897.8268

Silvia Ferguson, Juan De Dios Alvarez, Karen Richdell, Martha Muñoz, Beverly George, Terry Dyer, David Baca, Casandra Datson, Phyllis Raymond, Dorothy Durante, Carol Dillingham, Tracy Kathleen Johansen, John Gonzalez II, Malu Lehauli, Adela Arellano, Randy O'Briant, Aragon Family, Bill & Tammy Carlson, Vivian Baca, Cindy Enerson, Sheron Garcia, Lizzie Peterson, Virginia & Caroline Bruckner, Soheila Davoudi, Pat Delgado, Harley Valdez, Gilson, B. Martinez, Broc Talbot, Jill Gayler Paul & Virginia Leyba, Erica Marquez, John Gonzalez II

If someone passed away we ask that you inform us /Si alguien falleció le pedimos que nos informe.

Se les invita cordialmente a todas las parejas que no han recibido el Sacramento del Matrimonio a que lo hagan. Necesitamos invitar a Jesus a que viva en nuestros hogares en estos tiempos tan dificiles. Las proximas clases Pre-Matrimoniales comenzaran en Junio 2021. Contamos con su asistencia.

Se les pide registrarse en la oficina parroquial antes de asistir a la clase.
LOS ESPERAMOS!

Smokeys DISCOUNT CIGARETTES

We Feature A Great Selection Of Cigars • Pipes • Tobacco

4 Convenient Locations
893 E 3900 S, Salt Lake City
1901 West 4700 South, Salt Lake City
3630 West 3500 South, West Valley City
1597 West 9000 South, West Jordan

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider SafeStreets
1-855-225-4251

LPi
WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES

Join our team

- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT
careers@4LPi.com
www.4LPi.com/careers

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
Contact Robert Martin to place an ad today!
rmartin@4LPi.com or (800) 950-9952 x5865

DISPONIBLE POR TIEMPO LIMITADO
ANUNCIE SU NEGOCIO AQUÍ
Llame a Robert Martin hoy para su anuncio!
rmartin@4LPi.com or (800) 950-9952 x5865

SPREAD THE WORD
A Thriving, Vibrant Community Matters
SUPPORT OUR ADVERTISERS

DENTAL TRANSFORMATIONS
3280 W 3500 S
West Valley City
801.969.2121
www.DentalTransformationsUtah.com
FREE
Exam, X rays, Whitening
*whitening to be provided upon completion of all necessary dental treatment

Too Sick for Mass?
SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!
Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!
www.parishesonline.com

Jesús Roldán
Su Realtor de Confianza
Selling - Buying - Short Sales
Foreclosures - Investment Properties
and all your real estate needs
realtypath
(801) 618-9010
jaroldan75@yahoo.com
7070 S Union Park Center Suite #150
Midvale, UT 84047

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.
Buy a bulletin ad space today!

CENTURY 21 HARMAN REALTY
Phone: 801.735.8122
Mobile: 801.735.9402
55 West University Parkway
Orem, UT 84058
gabriel.perez.business@gmail.com
www.houseagentutah.com
/GabrielPerezRealtor
GABRIEL J PEREZ
Realtor